

Idyoma sa Aleman

157 salita, mula sa antas na baguhan hanggang bihasa.

#	SALITA	SALIN	ANTAS
1	Totgeschwiegen werden C1 <i>/ˈtoːtɡəˌʃviːɡən ˈveːɡdən/</i>	Pinatahimik	C1
2	Der frühe Vogel fängt den Wurm B1 <i>/deːɐ̯ ˈfr̥yːə ˈfoːɡl̩ ˈfɛŋt deːn ˈvʊʁm/</i>	Nahuhuli ng maagang ibon ang uod	C1
3	Die Katze im Sack kaufen B2 <i>/diː ˈkatsə ɪm ˈzak ˈkaʊf̩n/</i>	Bumili ng pusa sa loob ng sako	C1
4	Nur Bahnhof verstehen B1 <i>/nuːɐ̯ ˈbaːn,hoːf fɛʁˈʃtɛːən/</i>	Walang naiintindihan	C1
5	Alter vor Schönheit B2 <i>/ˈaltə foːɐ̯ ˈʃøːnhʌɪ̯t/</i>	Edad bago ang kagandahan	C1
6	Morgenstund hat Gold im Mund B2 <i>/ˈmɔʁɡn̩,ʃtʊnt hat ˈɡʊlt ɪm ˈmʊnt/</i>	Ginto ang oras ng umaga	C1
7	Reden ist Silber, Schweigen ist Gold B2 <i>/ˈʁeːdən ɪst ˈzɪlbə ˈʃvaɪɡən ɪst ˈɡʊlt/</i>	Ang pananalita ay pilak, ang katahimikan ay ginto	C1
8	In der Kürze liegt die Würze B2 <i>/ɪn deːɐ̯ ˈkʏʁtsə liːkt diː ˈvʏʁtsə/</i>	Ang kaiklian ang sangkap ng talino	C1
9	Man soll den Tag nicht vor dem Abend loben B2 <i>/man zʊl deːn ˈtaːk nɪçt foːɐ̯ deːm ˈaːbnt ˈloːbn̩/</i>	Huwag bilangin ang iyong mga manok bago sila mapisa	C1
10	Ein blindes Huhn findet auch mal ein Korn B2 <i>/aɪ̯n ˈblɪndəs ˈhuːn ˈfɪndət aʊ̯x maːl aɪ̯n ˈkɔʁn/</i>	Ang isang bulag na manok kung minsan ay nakakahanap ng butil	C1
11	Es ist noch kein Meister vom Himmel gefallen B2 <i>/ɛs ɪst nox kaɪ̯n ˈmaɪ̯stɐ fɔm ˈhɪm̩l̩ gəˈfalən/</i>	Walang taong ipinanganak na dalubhasa	C1
12	Hochmut kommt vor dem Fall B2 <i>/ˈhoːx,muːt kɔmt foːɐ̯ deːm fal/</i>	Nauuna ang pagmamataas bago ang pagkahulog	C1
13	Was sich liebt, das neckt sich B2 <i>/vas zɪç ˈliːpt das ˈnɛkt zɪç/</i>	Ang nagmamahalan ay nagbibiruan	C1
14	Man kann nicht auf zwei Hochzeiten gleichzeitig tanzen B2 <i>/man kan nɪçt aʊ̯f tsvaɪ̯ ˈhɔx,tsaɪ̯t̩n̩ ˈɡlaɪ̯ç,tsaɪ̯tɪç ˈtantsn̩/</i>	Hindi puwedeng dalawa ang pinagsisilbihan	C1
15	Bäume wachsen nicht in den Himmel B2 <i>/ˈbɔʏ̯mə ˈvaksn̩ nɪçt ɪn deːn ˈhɪm̩l̩/</i>	Ang mga puno ay hindi lumalaki hanggang sa langit	C1
16	Jemandem Honig ums Maul schmieren C1 <i>/ˈjeːmandəm ˈhoːnɪç ʊms maʊ̯l ˈʃmiːʁən/</i>	Suyuin ang isang tao	C1
17	Die Flinte ins Korn werfen C1 <i>/diː ˈflɪntə ɪns ˈkɔʁn ˈvɛʁfn̩/</i>	Sumuko na	C1
18	Perlen vor die Säue werfen C1 <i>/ˈpɛʁlən foːɐ̯ diː ˈzɔɪ̯ə ˈvɛʁfn̩/</i>	Maghagis ng perlas sa harap ng baboy	C1
19	Den Wald vor lauter Bäumen nicht sehen B2 <i>/deːn ˈvalt foːɐ̯ ˈlaʊ̯tə ˈbɔɪ̯mən nɪçt ˈzeːən/</i>	Hindi makita ang kagubatan para sa mga puno	C1
20	Die Spreu vom Weizen trennen C1 <i>/diː ˈʃpʁɔɪ̯ fɔm ˈvaɪ̯tsən ˈtʁɛnən/</i>	Paghihiwalay ng trigo sa ipa	C1

#	SALITA	SALIN	ANTAS
21	Tomaten auf den Augen haben B2 <i>/toˈma:tən aʊf de:n ˈʔaɡɡən ,ha:bən/</i>	Bulag sa halatang bagay	C1
22	Jemandem einen Bären aufbinden B2 <i>/ˈje:mandəm ˈaɪnən ˈbɛ:ʁən ˈaʊf,bɪndən/</i>	Lokohin ang isang tao	C1
23	Die Kirche im Dorf lassen B2 <i>/di: ˈkɪʁçə ɪm ˈdɔʁf ˈlasən/</i>	Huwag magpalabis	C1
24	Den Teufel an die Wand malen B2 <i>/de:n ˈtɔʏfl̩ an di: ˈvant ˈma:lən/</i>	Manghula ng masama	C1
25	Besser spät als nie A2 <i>/ˈbɛsə ʃpɛ:t als ni:/</i>	Mas mabuti nang huli kaysa hindi	B1–B2
26	Hals- und Beinbruch B1 <i>/hals ʊnt ˈbaɪn,bʁʊx/</i>	Suwertehin ka sana	C1
27	Ende gut, alles gut B1 <i>/ˈɛndə ˈgu:t ˈaləs ˈgu:t/</i>	Lahat ay maayos na nagtatapos	B1–B2
28	Jemandem Feuer unterm Hintern machen C1 <i>/ˈje:mandəm ˈfɔɪɐ ˈʊntəm ˈhɪntən ˈmaxn̩/</i>	Pilitin ang isang tao na kumilos	C1
29	Übung macht den Meister B1 <i>/ˈy:bʊŋ maxt de:n ˈmaɪstɐ/</i>	Ginagawang perpekto ang pagsasanay	B1–B2
30	Etwas aus dem Ärmel schütteln B2 <i>/ˈɛtvas aʊs de:m ˈɛʁml̩ ˈʃʏtl̩n/</i>	Maglabas ng isang bagay mula sa manggas	C1
31	Wie du mir, so ich dir B1 <i>/vi: du ˈmi:ɐ zo: ɪç ˈdi:ɐ/</i>	Ganti sa ginawa mo	B1–B2
32	Ins Gras beißen B2 <i>/ɪns ɡʁa:s ˈbaɪsən/</i>	Kagatin ang alikabok	C1
33	Wer nicht wagt, der nicht gewinnt B1 <i>/ve:ɐ nɪçt ˈva:kt de:ɐ nɪçt ɡəˈvɪnt/</i>	Walang nakipagsapalaran, walang nakuha	B1–B2
34	Die Kuh vom Eis holen C1 <i>/di: ˈku: fɔm ˈʔaɪs ,ho:lən/</i>	Lutasin ang problema	C1
35	Lügen haben kurze Beine B1 <i>/ˈly:gən ˈha:bən ˈkʊʁtsə ˈbaɪnə/</i>	Ang mga kasinungalingan ay may maikling binti	B1–B2
36	Jemandem die Daumen drücken B1 <i>/ˈje:mandəm di: ˈdaʊmən ˈdʁʏkən/</i>	Ipagdasal ang suwerte ng isang tao	B1–B2
37	Kröten schlucken C1 <i>/ˈkrø:tən ˈʃlʊkən/</i>	Lunukin ang sama ng loob	C1
38	Blau machen B1 <i>/ˈblaʊ ,maxn̩/</i>	Laktawan ang trabaho	C1
39	Unter die Haube kommen B2 <i>/,ʔʊntə di: ˈhaʊbə ,kɔmən/</i>	Makapag-asawa	C1
40	Ein heißes Eisen anfassen C1 <i>/aɪn ˈhaɪsəs ˈaɪzn̩ ˈan,fasn̩/</i>	Humawak sa mainit na bakal	C1
41	In der Zwickmühle stecken B2 <i>/ɪn de:ɐ ˈtʃvɪk,my:lə ˈʃtɛkən/</i>	Naipit sa dilemma	C1
42	Den Bock zum Gärtner machen C1 <i>/de:n ˈbɔk tʃʊm ˈɡɛʁtnɐ ˈmaxn̩/</i>	Ipagkatiwala ang gawain sa maling tao	C1

#	SALITA	SALIN	ANTAS
43	Mit Kanonen auf Spatzen schießen B2 <i>/mɪt ka'no:nən aʊf 'ʃpa:sn̩ 'ʃi:sn̩/</i>	Pamamaril ng mga maya gamit ang mga kanyon	C1
44	Alles hat ein Ende, nur die Wurst hat zwei B2 <i>/'aləs hat aɪn 'ʔɛndə nu:ɐ di: vʊʁst hat ɛ̯svaɪ/</i>	Ang lahat ay may katapusan, tanging ang sausage ay may dalawa	C1
45	Das ist mir Wurst B1 <i>/das ɪst mi:ɐ 'vʊʁst/</i>	Wala akong pakialam	C1
46	Eine Extrawurst verlangen B2 <i>/'aɪnə 'ɛkstʁa,vʊʁst fɛɐ̯'laŋən/</i>	Nangangailangan ng espesyal na paggamot	C1
47	Etwas durch die Blume sagen B2 <i>/'ɛtvas dʊʁç di: 'blu:mə 'za:gŋ/</i>	Magsabi ng isang bagay sa paikot-ikot na paraan	C1
48	Kein Blatt vor den Mund nehmen B2 <i>/kaɪn blat fo:ɐ de:n mʊnt 'ne:mən/</i>	Huwag tadtarin ang iyong mga salita	C1
49	Reinen Wein einschenken B2 <i>/'ʁaɪnən 'vaɪn 'aɪn,ʃɛŋkən/</i>	Magsabi ng buong katotohanan	C1
50	Eile mit Weile B2 <i>/'aɪlə mɪt 'vaɪlə/</i>	Ang pagmamadali ay gumagawa ng basura	C1
51	Gut Ding will Weile haben B2 <i>/gu:t dɪŋ vɪl 'vaɪlə 'ha:bən/</i>	Ang mga magagandang bagay ay nangangailangan ng oras	C1
52	Stolz wie Oskar B2 <i>/ʃtɔl͡s vi: 'ʔɔskaʁ/</i>	Lubhang mapagmalaki	C1
53	Den Nagel auf den Kopf treffen B2 <i>/de:n 'na:ɡl̩ aʊf de:n 'kɔpf 'tʁɛfn̩/</i>	Tumama nang eksakto	C1
54	Nägel mit Köpfen machen B2 <i>/'nɛ:ɡl̩ mɪt 'kœpfən 'maxən/</i>	Gawin nang maayos at tapos	C1
55	Etwas auf die lange Bank schieben B2 <i>/'ɛtvas aʊf di: 'laŋə 'bɒŋk 'ʃi:bŋ/</i>	Ipagpaliban ang isang bagay	C1
56	Was du heute kannst besorgen, das verschiebe nicht auf morgen B1 <i>/vas du: 'hɔɪtə kənst bə'zɔʁŋ das fɛɐ̯'ʃi:bə nɪçt aʊf 'mɔʁŋ/</i>	Huwag ipagpaliban hanggang bukas kung ano ang magagawa mo ngayon	C1
57	Da liegt der Hund begraben B2 <i>/da: li:kt de:ɐ hʊnt bə'ɡʁa:bŋ/</i>	Iyan ang ugat ng problema	C1
58	Schlafende Hunde wecken B2 <i>/'ʃla:fəndə 'hʊndə 'vɛkən/</i>	Gisingin ang natutulog na aso	C1
59	Die Hand ins Feuer legen B2 <i>/di: 'hant ɪns 'fɔɪɐ 'le:gən/</i>	Managot para sa isang tao	C1
60	Jemandem über den Tisch ziehen B2 <i>/'je:mandəm 'y:be de:n tɪʃ 'tʃi:ən/</i>	Dayain ang isang tao	C1
61	Über seinen Schatten springen B2 <i>/'y:be 'zaɪnən 'ʃatŋ 'ʃpʁɪŋən/</i>	Daigin ang sarili	C1
62	Der Fisch stinkt vom Kopf her B2 <i>/de:ɐ 'fɪʃ 'ʃtɪŋkt fɔm 'kɔpf he:ɐ/</i>	Mabaho ang isda sa ulo	C1
63	Jemandem die Stirn bieten C1 <i>/'je:mandəm di: ʃtɪʁn 'bi:tŋ/</i>	Tumindig laban sa isang tao	C1
64	Sich ins eigene Fleisch schneiden B2 <i>/zɪç ɪns 'aɪɡənə 'flaɪʃ 'ʃnaɪðən/</i>	Sarili ang napipinsala	C1

#	SALITA	SALIN	ANTAS
65	Mit den Wölfen heulen C1 <i>/mɪt de:n 'vœlfŋ 'hʊɪlən/</i>	Makibagay sa kapaligiran	C1
66	Die Suppe auslöffeln müssen B2 <i>/di: 'zʊpə 'aʊs,lœfəlŋ 'mʏsən/</i>	Pagbayaran ang sariling gawa	C1
67	Alles über einen Kamm scheren B2 <i>/'aləs 'y:be 'aɪnən kam 'ʃe:ʁən/</i>	Isang bagsak ang pagturing sa lahat	C1
68	Die Beine in die Hand nehmen B2 <i>/di: 'bɛɪnə ɪn di: 'hant ,ne:mən/</i>	Tumakbo nang mabilis	C1
69	Seine Schäfchen ins Trockene bringen C1 <i>/'zɑɪnə 'ʃɛ:fçən ɪns 'tʁɔkənə 'bʁɪŋən/</i>	Naisalba ang sariling interes	C1
70	Einen Zahn zulegen B2 <i>/'aɪnən 'tsa:n 'tsu:,le:ɡŋ/</i>	Bilisan pa	C1
71	Aus allen Wolken fallen B2 <i>/aʊs 'alən 'vɔlkən 'falən/</i>	Manghang-mangha	C1
72	Mit harten Bandagen kämpfen C1 <i>/mɪt 'hɑɐtŋ ban'da:ʒən 'kɛmpfŋ/</i>	Ang pakikipaglaban sa matigas na taktika	C1
73	Etwas auf dem Kasten haben B2 <i>/'ɛtvas aʊf de:m 'kastŋ 'ha:bŋ/</i>	May kakayahan	C1
74	Kein Zuckerschlecken B2 <i>/kaɪn 'tsʊkə,ʃlɛkŋ/</i>	Walang picnic	C1
75	Die erste Geige spielen C1 <i>/di: 'e:ɛstə 'ɡaɪɡə ʃpi:lən/</i>	Tumutugtog ng unang biyolin	C1
76	Jemandem den Wind aus den Segeln nehmen C1 <i>/'je:mandəm de:n vɪnt aʊs de:n 'ze:ɡlŋ 'ne:mən/</i>	Pahinain ang loob ng isang tao	C1
77	Den Kopf aus der Schlinge ziehen C1 <i>/de:n 'kɔpf aʊs de:ɐ 'ʃlɪŋə 'tsi:ən/</i>	Makaligtas sa gulo	C1
78	Sich in die Nesseln setzen B2 <i>/zɪç ɪn di: 'nesəlŋ 'zɛtsən/</i>	Nagkakagulo	C1
79	Jemandem das Wasser reichen können C1 <i>/'je:mandəm das 'vase 'ʁaɪçŋ 'kœnən/</i>	Makapantay sa isang tao	C1
80	Ins Fettnäpfchen treten B2 <i>/ɪns 'fet,nɛpfçən 'tʁɛ:tən/</i>	Makapagsalita nang di-angkop	C1
81	Mit Ach und Krach B2 <i>/mɪt 'ax ʊnt 'kʁax/</i>	Sa kahirapan	C1
82	Auf dem Zahnfleisch gehen C1 <i>/aʊf de:m 'ʔsa:n,flaɪf 'ge:ən/</i>	Lubos na pagod	C1
83	Hahn im Korb sein B2 <i>/ha:n ɪm kɔɐp zɑɪn/</i>	Ang tanging lalaki sa gitna ng mga babae	C1
84	Das Ei des Kolumbus C1 <i>/das 'ʔaɪ dɛs ko'lʊmbʊs/</i>	Ang Itlog ni Columbus	C1
85	Fünf gerade sein lassen B2 <i>/fʏnf ɡə'ʁa:də zɑɪn 'lasən/</i>	Magsawalang-bahala	C1
86	Ein Brett vor dem Kopf haben B2 <i>/aɪn 'bʁɛt fo:ɐ de:m 'kɔpf 'ha:bŋ/</i>	Hindi makaunawa agad	C1

#	SALITA	SALIN	ANTAS
87	Holz vor der Hütte haben C1 <i>/hɔlts foːɐ̯ deːɐ̯ ˈhʏtə ˈhaːbən/</i>	Malaki ang dibdib	C1
88	Klar Schiff machen B2 <i>/klaːɐ̯ ʃɪf ˈmaxŋ/</i>	Maglinis nang husto	C1
89	Auf die Pauke hauen B2 <i>/aʊf diː ˈpaʊkə ˈhaʊən/</i>	Magsaya nang husto	C1
90	Den Löffel abgeben B2 <i>/deːn ˈlœfəl ˈap,geːbŋ/</i>	Mamatay	C1
91	Bis über beide Ohren verliebt sein B1 <i>/bɪs ˈyːbe ˈbaɪdə ˈoːʁən fɛɐ̯ˈliːpt zɑɪŋ/</i>	Ubod ng pagkahulog sa pag-ibig	C1
92	Einen Frosch im Hals haben B2 <i>/ˈaɪnən ˈfʁɔʃ ɪm ˈhals ˈhaːbŋ/</i>	Magkaroon ng palaka sa lalamunan	C1
93	Jemandem einen Strich durch die Rechnung machen B2 <i>/ˈjeːmandəm ˈaɪnən ʃtʁɪç dʊʁç diː ˈʁɛçnʊŋ ˈmaxŋ/</i>	Sirain ang mga plano ng isang tao	C1
94	Krokodilstränen weinen C1 <i>/kʁokoˈdiːls,tʁɛːnən ˈvaɪnən/</i>	Umiyak ng luha ng buwaya	C1
95	Ohne Fleiß kein Preis B1 <i>/ˈoːnə ˈflaɪs kaɪn ˈpʁaɪs/</i>	Walang pagsisikap, walang tagumpay	B1–B2
96	Kleider machen Leute B2 <i>/ˈklaɪdə ˈmaxŋ ˈlɔɪtə/</i>	Ang damit ang bumubuo sa tao	B1–B2
97	Wer A sagt, muss auch B sagen B2 <i>/veːɐ̯ ˈʔaː zaːkt mʊs aʊx ˈbeː zaːgən/</i>	Kung sino ang magsabi ng A ay dapat ding magsabi ng B	B1–B2
98	Aus den Augen, aus dem Sinn B1 <i>/aʊs deːn ˈaʊgən aʊs deːm zɪn/</i>	Wala sa paningin, wala sa isip	B1–B2
99	Hunger ist der beste Koch B1 <i>/ˈhʊŋɐ ɪst deːɐ̯ ˈbestə ˈkɔx/</i>	Ang gutom ay ang pinakamahusay na magluto	B1–B2
100	Wer zuletzt lacht, lacht am besten B1 <i>/veːɐ̯ tsuˈlɛtst ˈlaxt laxt am ˈbestən/</i>	Siya na huling tumawa, pinakamahusay na tumawa	B1–B2
101	Aller Anfang ist schwer B1 <i>/ˈalə ˈanfaŋ ɪst ʃveːɐ̯/</i>	Mahirap ang bawat simula	B1–B2
102	Ins kalte Wasser springen B2 <i>/ɪns ˈkaltə ˈvase ˈʃpʁɪŋən/</i>	Sumabak nang walang paghahanda	B1–B2
103	Jemandem einen Korb geben B2 <i>/ˈjeːmandəm ˈaɪnən kɔʁp ˈgeːbŋ/</i>	Tanggihan ang isang tao	B1–B2
104	Mit dem Kopf durch die Wand B2 <i>/mɪt deːm ˈkɔpf dʊʁç diː ˈvant/</i>	Pilit na sumusuway sa imposible	B1–B2
105	Auf Wolke sieben schweben B2 <i>/aʊf ˈvɔlkə ˈziːbən ˈʃveːbən/</i>	Nasa ikapitong langit	B1–B2
106	Den Faden verlieren B2 <i>/deːn ˈfaːdŋ fɛɐ̯ˈliːʁən/</i>	Nawawala ang hibla ng usapan	B1–B2
107	Schwein haben B1 <i>/ˈʃvaɪn ˈhaːbən/</i>	Suwerte	B1–B2
108	Schmetterlinge im Bauch haben B1 <i>/ˈʃmɛtəlɪŋə ɪm ˈbaʊx ˈhaːbən/</i>	Magkaroon ng mga paru-paro sa iyong tiyan	B1–B2

#	SALITA	SALIN	ANTAS
109	Bleib locker A2 <i>/blaɪp 'lɔke/</i>	Manatiling kalmado	B1-B2
110	Eine Schraube locker haben B2 <i>/'aɪnə 'ʃʁaʊbə 'lɔke 'ha:bŋ/</i>	Maluwag ang tornilyo	B1-B2
111	Alles Gute zum Geburtstag A1 <i>/'aləs 'gu:tə ʈsʊm gə'bu:ɡʈs,tə:k/</i>	Maligayang Kaarawan	A1-A2
112	Gute Besserung A1 <i>/'gu:tə 'bɛsəʁʊŋ/</i>	Magpagaling ka agad	A1-A2
113	Rom wurde nicht an einem Tag erbaut B2 <i>/'ʁo:m 'vʊʁdə nɪçt an 'aɪnəm 'ta:k ɛɡ'baʊt/</i>	Ang Roma ay hindi naitayo sa isang araw	B1-B2
114	Viele Wege führen nach Rom B1 <i>/'fi:lə 've:gə 'fy:ʁən na:x 'ʁo:m/</i>	Lahat ng kalsada ay patungo sa Roma	B1-B2
115	Den Kopf in den Sand stecken B2 <i>/de:n 'kɔpf ɪn de:n 'zant 'ʃtɛkŋ/</i>	Ibaon ang ulo sa buhangin	B1-B2
116	Den Kopf verlieren B2 <i>/de:n 'kɔpf fɛɹ'li:ʁən/</i>	Nasisiraan ng ulo	B1-B2
117	Die Ohren spitzen B2 <i>/di: 'ʔo:ʁən 'ʃpɪtsŋ/</i>	Makinig nang mabuti	B1-B2
118	Die Ohren steif halten B2 <i>/di: 'ʔo:ʁən 'ʃtaɪf 'haltŋ/</i>	Manatiling matatag	B1-B2
119	Den Kürzeren ziehen B2 <i>/de:n 'kʏʁtsəʁən 'tʃi:ən/</i>	Matalo	B1-B2
120	Der Apfel fällt nicht weit vom Stamm B2 <i>/de:ɡ 'apfəl fɛlt nɪçt vɔɪt fɔm 'ʃtam/</i>	Ang mansanas ay hindi malayo sa puno	B1-B2
121	Mit einem blauen Auge davonkommen B2 <i>/mɪt 'aɪnəm 'blaʊən 'aʊɡə da'fɔn,kɔmən/</i>	Nakaligtas nang may bahagyang pinsala	B1-B2
122	Aus einer Mücke einen Elefanten machen B1 <i>/aʊs 'aɪne 'mʏkə 'aɪnən ele'fantən 'maxən/</i>	Palakihin ang maliit na bagay	B1-B2
123	Auf dem Teppich bleiben B2 <i>/aʊf de:m 'tɛpɪç 'blaɪbən/</i>	Manatiling nakaapak sa lupa	B1-B2
124	Seinen Senf dazugeben B2 <i>/'zɑɪnən 'zɛnf da'tsu:,ge:bən/</i>	Makisawsaw	B1-B2
125	Alles in Butter B1 <i>/'aləs ɪn 'bʊtə/</i>	Maayos ang lahat	B1-B2
126	Einen Kater haben B1 <i>/'aɪnən 'ka:tə 'ha:bŋ/</i>	Magkaroon ng hangover	B1-B2
127	Das ist kalter Kaffee B2 <i>/das ɪst 'kalte 'kafe/</i>	Ito ay lumang balita	B1-B2
128	Auf Nummer sicher gehen B2 <i>/aʊf 'nʊme 'zɪçə 'ge:ən/</i>	Piliin ang tiyak na paraan	B1-B2
129	Die Zähne zusammenbeißen B2 <i>/di: 'tʃɛ:nə tsu'zamən,bɑɪsən/</i>	Magtiis nang matiim	B1-B2
130	Ein Tropfen auf den heißen Stein B2 <i>/aɪn 'tʁɔpfŋ aʊf de:n 'haɪsŋ 'ʃtaɪn/</i>	Isang patak sa karagatan	B1-B2

#	SALITA	SALIN	ANTAS
131	Das Handtuch werfen B2 <i>/das 'hant,tu:x 'vɛʁfən/</i>	Itapon ang tuwalya	B1-B2
132	In den sauren Apfel beißen B2 <i>/ɪn de:n 'zaʁʊən 'apfəl 'baɪsən/</i>	Tanggapin ang mapait na katotohanan	B1-B2
133	Ein langes Gesicht machen B2 <i>/aɪn 'lanɐs gə'zɪçt 'maxŋ/</i>	Sumimangot	B1-B2
134	In der Klemme stecken B2 <i>/ɪn de:ɐ̯ 'klemə 'ʃtɛkən/</i>	Naipit sa gipit na kalagayan	B1-B2
135	Das Wasser steht bis zum Hals B2 <i>/das 'vase ʃte:t bɪs tsum 'hals/</i>	Hanggang leeg ang tubig	B1-B2
136	Sich die Finger verbrennen B2 <i>/zɪç di: 'fɪŋɐ fɛɐ̯'bʁɛnən/</i>	Sunugin ang iyong mga daliri	B1-B2
137	Ein dickes Fell haben B2 <i>/aɪn 'dɪkəs 'fɛl 'ha:bŋ/</i>	Magkaroon ng makapal na balat	B1-B2
138	Das A und O B2 <i>/das 'ʔa: ʔʊnt 'ʔo:/</i>	Ang pinakamahalaga	B1-B2
139	In die Gänge kommen B2 <i>/ɪn di: 'ɡɛŋə 'kɔmən/</i>	Magsimula nang kumilos	B1-B2
140	Der Zug ist abgefahren A2 <i>/de:ɐ̯ 'tsu:k ɪst 'apɡə,fa:ʁən/</i>	Umalis na ang tren	B1-B2
141	Eine Hand wäscht die andere B2 <i>/'aɪnə 'hant vɛʃt di: 'andərə/</i>	Ang isang kamay ay naghuhugas ng isa pa	B1-B2
142	Stille Wasser sind tief B2 <i>/'ʃtɪlə 'vase zɪnt ti:f/</i>	Ang tahimik na tubig ay malalim	B1-B2
143	Viele Köche verderben den Brei B2 <i>/'fi:lə 'kœçə fɛɐ̯'dɛʁbŋ de:n 'brɛɪ/</i>	Masyadong maraming nagluluto ang nakakasira ng sabaw	B1-B2
144	Ein Bild sagt mehr als tausend Worte B1 <i>/aɪn 'bɪlt za:kt 'me:ɐ̯ als 'taʊzŋt 'vɔʁtə/</i>	Ang isang larawan ay nagsasabi ng higit sa isang libong salita	B1-B2
145	Jeder Topf findet seinen Deckel B2 <i>/'je:de tɔpf 'fɪndət 'zaɪnən 'dɛkəl/</i>	Ang bawat palayok ay nahahanap ang takip nito	B1-B2
146	Wo ein Wille ist, ist auch ein Weg B1 <i>/vo: aɪn 'vɪlə ɪst ɪst aʊx aɪn 've:k/</i>	Kung saan may gusto, may paraan	B1-B2
147	Das Kind beim Namen nennen C1 <i>/das kɪnt baɪm 'na:mən 'nɛnən/</i>	Tawagin ang bagay sa tunay nitong pangalan	B1-B2
148	Auf dem Holzweg sein B2 <i>/aʊf de:m 'hɔlt͡s,ve:k zəɪn/</i>	Nasa maling landas	B1-B2
149	Den Gürtel enger schnallen B2 <i>/de:n 'ɡʏʁt͡l 'ɛŋɐ 'ʃnalən/</i>	Higpitan ang iyong sinturon	B1-B2
150	Den roten Faden verlieren B2 <i>/de:n 'ʁo:tŋ 'fa:dŋ fɛɐ̯'li:ʁən/</i>	Mawala sa pangunahing paksa	B1-B2
151	Die Karten auf den Tisch legen B2 <i>/di: 'kɑʁtŋ aʊf de:n 'tɪʃ 'le:ɡŋ/</i>	Ilatag ang mga baraha sa mesa	B1-B2
152	Jemandem den Rücken stärken B2 <i>/'je:mandəm de:n 'ʁʏkŋ 'ʃtɛʁkŋ/</i>	Suportahan ang isang tao	B1-B2

#	SALITA	SALIN	ANTAS
153	Mit offenen Karten spielen B2 <i>/mit 'ɔfənən 'kaʁtən 'ʃpi:lən/</i>	Maglaro ng mga bukas na card	B1-B2
154	Den Stein ins Rollen bringen B2 <i>/de:n 'ʃtaɪn ɪns 'ʁɔlən 'brɪŋən/</i>	Pagulungin ang bola	B1-B2
155	Keine Rose ohne Dornen B2 <i>/'kaɪnə 'ʁo:zə 'o:nə 'ɔɐ̯nən/</i>	Walang rosas na walang tinik	B1-B2
156	Jedem das Seine B2 <i>/'je:dəm das 'zaɪnə/</i>	Sa kanya-kanyang sarili	B1-B2
157	Den Löwenanteil bekommen B2 <i>/de:n 'lø:vənʔan,tail bə'kɔmən/</i>	Kunin ang bahagi ng leon	B1-B2

Pakinggan ang bawat salita at magsanay nang libre: <https://languageminute.com/fil/learn/de/topic/93-idyoma>
German Minute: <https://apps.apple.com/app/id6749515334>